

# مؤتمر نزع السلاح

CD/1507

15 May 1998

ARABIC

Original: ENGLISH

مذكرة شفوية مؤرخة في ١٥ أيار/مايو ١٩٩٨ موجهة من البعثة الدائمة  
لأوكرانيا إلى أمانة مؤتمر نزع السلاح تحيل نص بيان صادر في ١٢ أيار/مايو  
١٩٩٨ عن وزارة خارجية أوكرانيا بشأن التجارب النووية الثلاث التي  
أجرتها الهند تحت سطح الأرض في ١١ أيار/مايو ١٩٩٨

تهدي البعثة الدائمة لأوكرانيا تحياتها إلى أمانة مؤتمر نزع السلاح وتتشرف بأن تطلب أن يوزع  
كوثيقة رسمية من وثائق مؤتمر نزع السلاح النص المرفق لبيان صادر في ١٢ أيار/مايو ١٩٩٨ عن وزارة  
خارجية أوكرانيا بشأن التجارب النووية الثلاث التي أجرتها الهند تحت سطح الأرض في ١١ أيار/مايو.

## بيان صادر عن وزارة خارجية أوكرانيا

قامت الهند في ١١ أيار/مايو ١٩٩٨ بإجراء ثلاث تجارب نووية تحت سطح الأرض.

وقد سبب هذا الحدث بالغ القلق في أوكرانيا لأنه يشكل انتهاكا لوقف إجراء التجارب النووية، الذي التزم به المجتمع الدولي خلال السنوات القلائل الأخيرة.

وإن بلدنا، الذي عانى سكانه من الآثار الرهيبة المترتبة على التلوث الإشعاعي، إنما ينطلق من حقيقة أن أي اعتبارات دفاعية أو أمنية وأي مصلحة قومية لأي بلد كان في العالم لا يمكن أن تبرر استئناف تجارب التفجيرات النووية.

وإن أوكرانيا، التي قامت من تلقاء نفسها بإزالة ثالث أكبر ترسانة نووية في العالم وألزمت نفسها بعدم الاضطلاع بتجارب نووية، لتدين هذه الخطوة التي قامت بها الهند والتي تعرض للخطر الترتيبات الدولية القائمة في مجال عدم انتشار الأسلحة النووية.

وتدعو أوكرانيا حكومة الهند وحكومات البلدان الأخرى إلى التعاون على نحو أنشط في سبيل استخدام الطاقة النووية في الأغراض السلمية وإلى مضاعفة جهودها بغية تحقيق الإزالة الكاملة للأسلحة النووية.

كيبف

١٢ أيار/مايو ١٩٩٨